

## Stabat Mater dolorosa.

P. KRÍŽKOVSKÝ. (?)

*Maestoso.*

*pp* *fp* *sfz*

Tenore I. II. *pp* *fp* *sfz*

Sta - bat Ma - ter do - lo - ro - sa, ju - xta cru - cem

Basso I. II.

*p*

la - cri - mo - sa, ju - xta cru - cem la - cri - mo - sa,

*sfz* *mf*

dum pen - de - bat fi - li - - us. Cu - jus a - ni -

mam ge - men - tem con - tri - sta - tam et do - len - tem, con - tri -

*sfz*

sta - tam et do - len - tem per - tran - si - vit gla - di - us.



## Stabat Mater dolorosa.

Překlad Jak. Pavelky (pro chystaný kancionál diecése brněnské).

Mus. 4-365714

647716

- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stabat Mater dolorosa,<br/>juxta crucem lacrimosa,<br/>dum pendebat filius.<br/>Cujus animam gementem,<br/>contristatam et dolentem<br/>pertransivit gladius.</li> <li>2. O quam tristis et afflicta<br/>fuit illa benedicta<br/>Mater unigeniti!<br/>Quae moerebat et dolebat,<br/>pia Mater dum videbat<br/>nati poenas inclyti.</li> <li>3. Quis est homo, qui non fletet,<br/>Matrem Christi si videret<br/>in tanto supplicio?<br/>Quis non posset contristari<br/>Christi Matrem contemplari<br/>dolentem cum filio?</li> <li>4. Pro peccatis suae gentis<br/>vidit Jesum in tormentis<br/>et flagellis subditum.<br/>Vidit suum dulcem natum<br/>moriendo desolatum,<br/>dum emisit spiritum.</li> <li>5. Eja, Mater, fons amoris,<br/>me sentire vim doloris<br/>fac, ut tecum lugeam.<br/>Fac, ut ardeat cor meum<br/>in amando Christum Deum,<br/>ut sibi complaceam.</li> <li>6. Sancta Mater, istud agas,<br/>crucifixi fige plagas<br/>cordi meo valide.<br/>Tui nati vulnerati,<br/>tam dignati pro me pati,<br/>poenas mecum divide.</li> <li>7. Fac me tecum pie flere,<br/>crucifixo condolere,<br/>donec ego vixero.<br/>Juxta crucem tecum stare,<br/>et me tibi sociare<br/>in planctu desidero.</li> <li>8. Virgo virginum praeclara,<br/>mihi jam non sis amara,<br/>fac me tecum plangere.<br/>Fac, ut portem Christi mortem,<br/>passionis fac consortem,<br/>et plagas recolere.</li> <li>9. Fac me plagis vulnerari,<br/>fac me cruce inebriari<br/>et cruore filii.<br/>Flammis ne urar succensus,<br/>per te, virgo, sim defensus<br/>in die judicii.</li> <li>10. Christe, cum sit hinc exire,<br/>da per Matrem me venire<br/>ad palmam victoriae.<br/>Quando corpus morietur,<br/>fac, ut animae donetur<br/>paradisi gloria.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stála Matka zarmoucená<br/>podle kříže uszlzená,<br/>když Syn její na něm pněl,<br/>v jejíž duši sténající,<br/>sklíčenou a bědující<br/>přeostrý meč prudce vjel.</li> <li>2. Ó jak smutna, bolem sklána<br/>byla ona požehnaná<br/>jednorozeného Mát,<br/>ježto lkala, nařfkala,<br/>na muky když pozírala,<br/>v nichž je Synu umírat.</li> <li>3. Kdo se zaplakati stydí,<br/>Kristovu když Matku vidí<br/>takým bolem sklíčenou?<br/>Kdo se může nermoutiti,<br/>Matku Páně maje zřítí<br/>pro své dítě ztrápenou?</li> <li>4. Ježíšovu vidí bídu,<br/>pro nepravost jeho lidu<br/>když ho katan zbičoval.<br/>Přemilého vidí Syna,<br/>opuštěn an, v mukách hyna,<br/>ducha Otcí odevzdal.</li> <li>5. Nuže, Matko, lásky zdroji,<br/>dej, ať cítím bolest Tvoji,<br/>soucitně ať s Tebou lkám!<br/>Dej, ať srdce moje hoří,<br/>ať se Kristu Bohu koří,<br/>v lásce jeho slast svou mám.</li> <li>6. Učiň, svatá Máti Pána,<br/>Ukřížovaného rána<br/>ať se vtiskne v srdce mé,<br/>Syna Tvého raněného,<br/>z lásky ke mně zmučeného<br/>tresty sdílím bolestné!</li> <li>7. Dej mi s Tebou zbožně lkáti,<br/>Zmučeného litovati,<br/>dokud budu v těle živ.<br/>Podle kříže s Tebou dlítí,<br/>s Tebou stále sdružen býti<br/>ve slzách, jsem žádostiv.</li> <li>8. Nade všechny slavná Panno,<br/>bez odporu buď mi přáno<br/>ve soustrasti zaplakat.<br/>V každé době, roven Tobě<br/>Kristovu smrt nosit v sobě<br/>ať smím a ran vzpomínat.</li> <li>9. Ať jsem protknut jeho ranou,<br/>krve, které z boku kanou,<br/>krůpějemi opojen.<br/>Nechat ohněm lásky planu,<br/>skryt Tvou, Panno, pod ochramu,<br/>bezpečen jsem v soudný den.</li> <li>10. Až ztad vyjdu v světy jiné,<br/>pro Tvou Matku ať mi kyne,<br/>Kriste, palma vítězná.<br/>Až smrt tělo moje schvátí,<br/>račiž, Pane, duši dáti<br/>v nebesa vjít líbezná.</li> </ol> |
|---|--|

